

Betsers dialect -> NL

Dit woordenboek Betsers bevat 4 gezegden, 400 woorden en 1 opmerkingen.

4 gezegden

- betserse zeik en ziever - allemaal gezever
- dowe es inne kepot gebljve - er is iemand verongelukt
- hee hei e gezicht ver jong hon liejere oep te bassen - iemand met een lelijk aangezicht
- iet bloewet pissen - iets onverwacht vinden

400 woorden

- 't heuske - wc toilet
- allemenak - kalender
- allevermenneke - kabouter
- ambetijre - iemand storen
- ambriage - koppeling (auto)
- ampoel - lamp
- appelspijs - appelmoes
- baarsjok - bumper
- baast - wasmand
- barrevoetsj - blootsvoets
- basjh - zeildoek
- basse - blaffen
- bauke (voor kinderen) of snij broewed (voor volwassenen) - boterham
- be oelies - bij jullie
- bedon - drinkfles
- beis - regenbui
- billeke - bidprentje
- billeke - doodsprentje
- binge - binden
- bletteke - briefje (geld / nota)
- blijen - wielspaak (fiets)
- blink - schoensmeer
- bloes of vreus - trui
- blon - bout (schroefverbinding)
- blowezer - ventilator
- boheimer - zigeuner
- boks - luidspreker
- bots - direct (snel..)
- bots do oep - direct erna
- botten - laarzen
- briejel - poort
- brifkes blettekes - papieren geld
- brikè - aansteker
- broewet - brood
- broktes - appelflap
- brommer of motseklet - bromfiets
- brukske - ondergoed (broek)

- bukske - boekje
- bumke - boompje
- bussel - bundeltje
- de bak, prezon - gevangenis
- den artist - dierenarts
- deulleper - dorpel
- deulleperzuig - prostituee
- dinst - begrafenis
- doemp - rook
- doempe - roken
- doewe - dooien
- dovuir - daarom
- dreub - borrel
- dutsbrief - overlijdensbericht
- dwijs - dwars
- dwijs - koppig
- dzjat - tas
- dzjelei - confituur
- dzjeun - ui
- e kleukke suiker - klontje suiker
- e pak - veel
- een toet - taart met deksel
- eeng - eend
- eitsbojjem - aardbodem
- ellentrik - elektriciteit
- erlouwze - polsuurwerk
- erlouze - polsuurwerk
- etsop - erwtensoep
- etsop - erwtsoep
- ette - erwten
- eulleger - orgel
- faktuir - postbode
- finkelhoot - aanmaakhout
- foewer - kermis
- foewer - kermisattractie
- fos - smeerput garage
- frein - rem
- friegouw - koelkast
- frikkedel - gehaktbal
- gaas - gans
- gat / strop - aars
- gelettig - glad
- gelle - jullie
- geluntig - heel warm / heet
- geroezemoes - storend geluid
- gesticht - instelling
- gezet - krant
- goedon - stuur
- graweze - grazen (gras eten)
- grein - graan
- grellig - erg
- grijze - wenen
- gritsel - hark

- Grooweze - Grazen (dorp)
- haagshaul - spijbelen
- haas - handschoen
- hamel - hamer
- hangberlang - slordige vrouw
- herres oepens - hierheen
- hètset - bundel samengebonden dunne takken
- hetsel - houtbundel
- hiejelegans - helemaal
- hiejelegans of hillemoewel - helemaal
- hiejelemowel - gans
- hillegans - helemaal
- hin - kip
- hinkst - hengst
- hoele - kolen
- hoeme - opzij!
- hoewe - hooi
- hof - tuin
- hofboan - tuinpad
- hokkeneuten - okkernoten
- hondskloewete - pruimen (klein)
- honskot - hondehok
- houlijs of zwik zwak - zwier - schommel
- huinke - puppy (hond)
- hujetkees - geperste kop / kipkap
- humme - hemd
- hupelink - doorlopend hoofdkussen
- huske - toilet
- huupand - kopakker
- ich - ik
- iegel - egel
- iekhuireke - eekhoorn
- iemer ook keitel - emmer
- ijetsbijn - aardbei
- ijle - zever
- ijsgat - boomstronk (wortelen)
- ijsgat - wortels of boomstronk
- ijereweg - spoorweg
- inkel geld - muntstukken
- ins - eens ooit
- jenijvel - jenever
- jung - kinderen
- juzzeke - jezus
- juzzeke- djuzzeke - jezus
- kaffeibeus - koffiefilter
- kaffij - koffie
- kajoetsjoe - rubber
- kampernoelen - champignons
- kartoesh - patroon (wapen)
- kaspesjeir - stofjas
- kattekop - dominostekker
- kauklis of klishout - zoethoutstok
- keejes - kaas

- kejen - pit
- kejes of kès - kaars
- kemers hemme - handel drijven
- kerdiejel - teugel
- kermel - suikerbol
- kestum - maatpak
- keutse - koorts
- kiejerder - borstel
- kiejeze - kersen
- kijen - pit
- kijn - pit
- kingere - kinderen
- klappe - spreken
- klasmaa - torpedorem (fiets)
- klebas of kelbas - boekentas
- klebotskop - dikkop
- klebotskop - dikkopje / kikkervisje
- kloewete afdrowe - zwoegen
- kloewetentrekker - humorist
- kloun - overal (kleding)
- knijn - konijn
- koeits - kinderwagen
- koej - koe
- koem - kom (keuken)
- koersj - wielervedstrijd
- kompassse - medelijden
- konkoer - quiz
- koosse - sokken
- kop - hoofd
- kretse - krabben
- kroesel - stekelbes
- krosjtijre - haken
- kuime - moeite doen bij het ontlasten
- kuining (gin) - koning (in)
- kuiteijzer - kachelpook
- kujele - kolen (groente)
- kummeke - kleine kom
- kurre - big
- legumme - groente
- lekstek - lolly
- lemme - schaap
- les - leiband
- lewijt - lawaai
- liejer - ladder
- litsen - bretellen
- loemer - schaduwplek
- luster - luchter
- maaj - knikker
- mansmins - man
- maskesvliejes - spek (snoep)
- mat - tapijt
- maus - modder
- mausploat - spatbord (fiets / auto)

- meijel - merel
- mannen toer - mijn beurt
- merre - merrie
- mestès - snor
- mettele - onhandige poging iets te doen
- meutte - kalf
- mezoet - diesel
- millever - houtworm
- mins - mens
- moejernaks - naakt (poedel-)
- motpiepel - nachtvlinder
- motseklet - bromfiets
- motsieklet - moto
- mottig / zwet - vuil
- naft - benzine
- ne browe spek - snede spek
- ne kloewet aftrekken - foppen
- nen rawele - tof iemand
- nen rekkomandij - anngetekende brief
- nestel - veter
- nief - nieuw
- nievejowwer - nieuwjaar
- nuis - neus
- nuje - uitnodigen
- och kroemp doen - zich bukken
- oege of kuite - ogen
- oep - op
- oep ur hukke zitte - gehurkt zitten
- oepnijmvod - dweil
- oer - uw (bezittel)
- oewere - oren
- onderlefke - ondergoed (hemd)
- owesum - adem
- paddegedrek - kikkerdril
- paddeslot - hangslot
- pap - pudding
- pardesu - overjas
- patijke - gebakje
- pauwse - portie
- pe tetten - aardappelen
- pe tetten meske - aardappelmes
- peerwespel - wesp
- peijet - paard
- pekan of bekan - bijna
- persjen - rolluik
- pertang - nochtans
- pertowwel - portaal
- pestoewer (=geen pest oor) - pastoor
- petteme - onkruid
- piejes - perzik
- piejetersil - peterselie
- pieke - penis
- piepel - vlinder

- piepelepa - koprol
- pijl sjoklat - reep chocolade
- pikuur - injectie
- pinke - pilsje
- pint - glas
- pirring - regenworm
- plastron - das (kleding)
- ploes / grawes - gazon
- plowester - gips
- poeete - wortelen (groente)
- poembak - gootsteen
- poemp - pomp
- poeprevet - klinknagel
- poewete - wortelen
- poewete - wortelen (groente)
- poewetkruid - handenarbeid
- portret of petrèt - foto
- post - zender (tv / radio)
- pour - prei
- powwel - paal
- prittekant - meikever
- pruk - pruik
- puize - gewicht schatten
- pulleper - paars
- raike - wieltje
- raklet - aftrekker
- rapporteire - iets overmaken
- reigelen - regenen
- rels of rajs - treinspoor
- remork - aanhangwagen
- ressor - veer (spiraal)
- rezerfrad - reservewiel
- rezijnemik - rozijnenbrood
- rits af - schuif af
- ritse - schuiven
- roewoan - voederbiet
- rokost - rauwkost
- rol lieber - vrijloop (fiets)
- ronsemedum - rondom
- rus - cultivator (landb werktuig)
- sawweze - deken
- schabberdijn - schaats
- schap - kast
- schaulkingere - leerlingen
- scheir - kras
- schoewen - mooi
- schuif - lade
- se es in posiese - zwanger zijn
- sentuur - broeksriem
- sergeant - spanvijs
- sertoew - zeker bij....
- sikretoares - secretaris
- sisis - salami

- sjachmentbuis - uitlaatbuis
- sjasse - doorspoelen (wc)
- sjerlottepelkes - pijpajuin / lenteui
- sjofaash - centrale verwarming
- sjoklat - chocolade
- sjonderrem - rijkswachter
- sjonderreme - rijkswachters
- sjonderremebuske - rijksnachtcombi
- sjonderremerie - rijksnacht
- sleutel of aftrekker - flessenopener
- sloefen of sletsen - pantoffels
- sluiters - sleutel
- smaure - roken (sigaret)
- sniejef - sneeuw
- sniejeve - sneeuwen
- snotnuis - jongen (klein)
- soepap - ventiel (fiets)
- sop - soep
- souwsjeteit - vereniging
- spiksele - spuwen
- spinnekop - spinnenweb
- spirke - rietje(frisdrank)
- steup - stof
- steup - stof (bijv. vuil op de kast)
- stieweg - straat
- stoemp - aardappelpuree
- stoewete - duwen
- stouf - kachel
- striejen - zodadelijk
- striejen of sewwes - zodadelijk
- strikke - breien
- stroewe - stro
- stujere - zich kwaad maken
- sung - zonde-sneu
- supperstiese - bijgeloof
- suppozitwaar - zetpil
- surtoew - zeker of zonder twijfel
- tang - bazige vrouw
- tappeseire - behangen
- tauteman - kerstbrood
- tegriest - binnendoor
- teirling - dobbelsteen
- teluur of tluujer - bord
- tember - postzegel
- terf - tarwe
- tes - broekzak
- tèsneusdoek - zakdoek
- tesnuisdoek - zakdoek
- tiret - ritssluiting
- toebak - tabak
- toem - halster
- toernevis - schroevendraaier
- tofel - tafel

- treinbil - spoordwarsbalk
- trets - klompnagel
- troempijre - vergissen
- trullen - rollen
- tuttefrut - kauwgom
- ujeze - mikken
- uksel - jeuk
- vanheir - opnieuw
- vantijd - soms
- veilouw - fiets
- verket - vork
- verreke - varken
- versnooft - verkouden
- vessem - hiel
- vetuur - auto
- vijes - vaars
- vijr - stier
- vijs - schroef
- vinster - ruit
- vinsterleer - zeemvel
- vitessen - versnellingen
- vliejes - vlees
- vougeljeir - vogelkooi
- vromes - vrouw
- vusgut - schort
- vuurstek of stekske - lucifer
- wagel - wagen
- wammes - pullover
- was-spieke - wasknijper
- wee - wij
- wijet - ver
- windvougel - vlieger
- zat / stuk in zenne gieles - dronken
- zauwel - zadel
- zeeg - zaag
- zeiknat of mestnat - doorweekt
- zeikvat - beerton
- zeisum - zeis
- ziejel - touw
- ziejerat - cavia
- zoeg - zeug
- zutekes - zachtjes
- zwaillever - zwaluw
- zwette pens - bloedworst
- zwumme - zwemmen

1 opmerkingen

- typisch gesproken taal van en te Geetbets zelf gebruikt, soms sterk afwijkend in deelgemeenten Grazen en Rummen

Dit woordenboek 'Betsers' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.